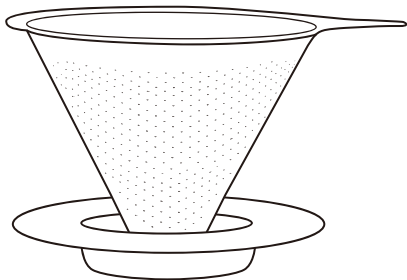


HARIO

Double Mesh Metal Dripper

ダブルメッシュメタルドリッパー



取扱説明書

お買いあげ誠にありがとうございます。正しくご使用していただくため、この取扱説明書を必ずお読みください。また、お読みになりましたら、大切に保管してください。

Instruction Manual

Thank you for purchasing this HARIO product. Please be sure to read this instruction manual thoroughly in order to use this product correctly. After reading it, store it in a safe place for future reference.

コーヒーの淹れ方/How to make coffee

①ドリッパーをセットし、コーヒー粉を入れる。

コーヒー粉は少しゆずって平らにします。
コーヒー粉を必要な杯数分の目安目盛りまで入れます。
(中挽き～粗挽き、1杯分12gが目安です。)
※お好みによって粗さと量を変えてください。

① Set the dripper and put in coffee grounds.

Shake the dripper to make the coffee grinds level.
Add the required amount of coffee grinds by referencing the graduated measurements on the inside wall of the filter cone. * Please adjust the coarseness of the grind and quantity according to taste.

② コーヒーをドリップする。

沸騰したお湯を火からおろし、お湯の静まりを待ちます。
コーヒー粉の中心から粉全体がしめる程度にお湯をゆっくり注ぎ、30秒程蒸らします。
30秒程蒸らしたら中心よりうず状にお湯をゆっくりと注いで抽出してください。

② Let the coffee drip.

Remove the boiling water from the heat, and wait for it to become still. Slowly pour the hot water onto the coffee grounds starting from the center making sure that all the coffee grounds become wet, and allow to moisten for approximately 30 seconds.

After about 30 seconds slowly pour hot water in a circular motion starting in the center of the grinds to extract the flavors.

③ できあがり

抽出が終了したらドリッパーをはずして、カップへ注ぎます。
※抽出後ドリッパーは熱くなっていますのでご注意ください。

③ The coffee is ready.

Once brewing is completed, remove the dripper and pour into a cup. ※The dripper is hot after use. Please handle carefully.



蒸らし 30 秒
Let it sit for
30 seconds.



ドリップ
Let the
coffee drip.



はずす
Remove



お取り扱い上の注意 / Handling precautions

△ ドリッパーのメッシュ部分を外側から強く押さないでください。変形や破損の原因となります。

△ お子様には使用させないでください。また、幼児のそばで使用したり、幼児の手の届く所に置かないでください。

●ご使用前には洗浄をしてください。

●破損した際のお取扱いは、ケガをしないよう十分ご注意ください。

●廃棄する際は、各自治体の指示に従い分別してください。

△ Do not push the mesh part hard from outside. The damage might cause deformity or breakage.

△ Do not allow children to use this product. Do not use near children, and store out of reach of children.

●Wash the product before using for the first time.

●In the unlikely event the product becomes damaged, please handle any broken pieces with care.

●Follow local rules on garbage disposal when disposing this product.

お手入れの方法 / Product care

△ 洗浄する場合は、やわらかいスポンジに中性洗剤を使用してください。メッシュにコーヒーの微粉が入ってしまうことがあります。歯ブラシなどで洗浄してください。

△ やわらかいスポンジでも、右図のようにクレンザーや表面に傷のつく研磨材、または研磨粒子がついているスポンジなどは使用しないでください。思わぬときに破損する原因となります。

●汚れのひどいときは「家庭用漂白剤」を薄めてご使用ください。その際「家庭用漂白剤」の取扱注意事項を必ずお守りください。漂白後は十分に水洗いしてください。

●「家庭用漂白剤」に長時間浸け置きますと金属の耐久性が低下しますので、短時間の使用としてください。

●本製品は食器洗い乾燥機のご使用ができます。ご使用の際は、お手持ちの食器洗い乾燥機の取扱説明書をよくお読みください。

- ⚠️ Use a soft sponge and neutral detergent to clean. Coffee fine powder may enter inside of mesh. Please wash with toothbrush or similar cleaning kit.
- ⚠️ Do not use cleansers or sponges that contain abrasives, as doing so may scratch the glass.
- If the glass is particularly dirty, use a diluted household bleach. Be sure to read the handling precautions of the household bleach thoroughly. Rinse thoroughly with water after bleaching.
 - The durability of the metal may low if soaked in household bleach for a long time. It should be soaked for a short period only.
 - This product is dishwasher safe. Be sure to read the instruction manual provided with your dishwasher before use.



材質のご案内 / Guide of Materials



ドリツパー/Dripper 中国製/MADE IN CHINA
: ステンレス / Stainless steel

製品についてのお問い合わせ先

HARIO株式会社

〒103-0006 東京都中央区日本橋富沢町9-3

フリーダイヤル:0120-39-8208 <https://www.hario.com>

HARIO CO., LTD.

9-3 Nihonbashi Tomizawa-Cho, Chuo-ku, Tokyo

103-0006 Japan

<https://www.hario.jp>

DMD-HSV 説明書 1811